



6526 South Cottonwood Street
 Salt Lake City, UT 84107
www.maxtecinc.com
 866.4.maxtec

- ⚠ Warning: This device is not MRI compatible.
- ⚠ Warning: Never exceed 100 lbs on this device.
- ⚠ Warning: Do not attach more than 15 lbs on one single hook. Distribute weight evenly.
- ⚠ Warning: Do not mount equipment that places the load more than 5 inches off center of the pole.
- ⚠ Warning: Do not mount more than 25 lbs on upper portion of this device.
- ⚠ Warning: Use caution when rolling heavily loaded device, especially on uneven surfaces.
- ⚠ Warning: This product should only be used under proper supervision from a healthcare professional.
- ⚠ Warning: Use caution when adjusting pole height with heavy objects mounted above hands.
- ⚠ Warning: If components are damaged or missing, contact your dealer immediately. DO NOT use substitute parts unless provided by Maxtec or authorized representative.

- ⚠ Warning: Do not autoclave.
- ⚠ Warning: Do not stand on or ride this device.
- ⚠ Warning: Brakes may not stop IV pole on all surfaces.
- ⚠ Warning: Follow the order of assembly as directed.
- ⚠ Warning: Failure to adhere to these warnings can result in severe injury.
- ⚠ Warning: Maxtec assumes no responsibility for any damage or injury caused by improper installation, assembly or use of this product.
- Cleaning:
 Clean often using a cloth moistened with 65% isopropyl alcohol/water solution or germicidal wipe.
 Clean the entire device before use.
- Warranty: 1-year limited warranty on manufactured defects.

⚠ Attention: Ce dispositif n'est pas compatible avec une technologie IRM.

⚠ Attention: Ne pas faire supporter plus de 45 kg à ce dispositif.

⚠ Attention: N'attache pas plus de 6,8 kg à chaque crochet. Répartissez le poids de manière uniforme.

⚠ Attention: Ne montez pas un équipement qui placerait la charge à plus de 12 centimètres du centre de la barre.

⚠ Attention: La partie supérieure de cet élément ne doit pas supporter plus de 11.3 kg.

⚠ Attention: Veuillez manipuler les éléments lourdement chargés avec prudence, en particulier sur les surfaces irrégulières.

⚠ Attention: Ce produit ne doit être utilisé que sous la supervision directe d'un professionnel de la santé.

⚠ Attention: Faites preuve de vigilance lorsque vous ajustez la hauteur de la barre avec des objets lourds montés en hauteur.

⚠ Attention: Si des éléments sont endommagés ou manquants, veuillez immédiatement contacter votre revendeur. N'utilisez PAS de pièces de rechange qui n'auraient pas été fournies par Maxtec ou par un de ses revendeurs autorisés.

⚠ Attention: Ne s'autoclave pas.

⚠ Attention: Ne pas monter ou se tenir sur le dispositif.

⚠ Attention: Les freins peuvent ne pas fonctionner complètement sur certaines surfaces.

⚠ Attention: Veuillez respecter les instructions de montage.

⚠ Attention: Le non-respect de ces recommandations peut être à l'origine de graves blessures.

⚠ Attention: Maxtec décline toute responsabilité pour les dégâts ou blessures qui seraient provoqués par une installation, un assemblage ou une utilisation incorrecte de ce produit.

Nettoyage:

Veuillez nettoyer régulièrement à l'aide d'un chiffon imbibé d'une solution eau/ alcool d'isopropyle à 65% ou à l'aide de lingettes germicides. Veuillez à nettoyer l'ensemble du dispositif avant utilisation.

Garantie : garantie limitée d'un an sur les défauts de fabrication.

⚠ Advertencia: Este dispositivo no es compatible con MRI.

⚠ Advertencia: Nunca sobrepase el peso de 45 kg en el dispositivo.

⚠ Advertencia: No sujete más de 6,8 kg en un solo gancho. Distribuya el peso uniformemente.

⚠ Advertencia: No monte el equipo que se encarga de colocar la carga a más de 12 cm del centro del polo.

⚠ Advertencia: No coloque nada superior a 11,3 kg en la parte superior de este aparato.

⚠ Advertencia: Tenga cuidado al rodar el aparato muy cargado, especialmente sobre las superficies irregulares.

⚠ Advertencia: Este producto sólo debe emplearse bajo la correcta supervisión de un profesional sanitario.

⚠ Advertencia: Tenga cuidado al ajustar la altura de polo con objetos pesados instalados sobre las manos.

⚠ Advertencia: Si faltan componentes o si están defectuosos, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor. NUNCA utilice piezas de repuesto que no haya suministrado Maxtec o un representante autorizado.

⚠ Advertencia: Nunca esterilice en autoclave.

⚠ Advertencia: No se suba a este dispositivo.

⚠ Advertencia: Puede que los frenos no detengan el portasueros en todo tipo de superficies.

⚠ Advertencia: Siga el orden de montaje indicado.

⚠ Advertencia: Si no respeta estas advertencias, puede sufrir graves lesiones.

⚠ Advertencia: Maxtec no asume ninguna responsabilidad por cualquier daño o lesión causados por una instalación, un montaje o un uso inadecuados de este producto.

Limpeza:

Realice la limpieza con frecuencia utilizando un trapo impregnado de alcohol isopropilo al 65%/solución acuosa o una toalla germicida. Limpie el dispositivo completo antes de usarlo.

Garantía: 1 año de garantía limitada por defectos de fabricación.

⚠ Attenzione: Il dispositivo non è compatibile con la tomografia(MRI).

⚠ Attenzione: Non eccedere mai 45 kg su questo strumento.

⚠ Attenzione: Non attaccare più di 6,8 kg su un solo gancio. Distribuire il peso uniformemente.

⚠ Attenzione: Non installare apparecchiature che dispongono il peso più di 12 centimetri fuori dall'asse centrale.

⚠ Attenzione: Non installare più di 11.3 kg sulla parte superiore di questo dispositivo.

⚠ Attenzione: Prestare attenzione quando si sposta il dispositivo caricato in modo pesante, in modo particolare su superfici diseguali.

⚠ Attenzione: Questo prodotto deve essere utilizzato sotto la supervisione di un operatore sanitario.

⚠ Attenzione: Prestare attenzione mentre si sistema la sommità dell'asta con oggetti pesanti montati sopra i bracci

⚠ Attenzione: In caso di componenti danneggiati o mancanti si prega di contattare il vostro fornitore immediatamente. NON UTILIZZARE parti di ricambio a meno che non siano fornite da Maxtec o da un rappresentante autorizzato.

⚠ Attenzione: Non sterilizzare in autoclave.

⚠ Attenzione: Non salire sul dispositivo.

⚠ Attenzione: I freni potrebbero non fermare la IV asta su tutte le superfici.

⚠ Attenzione: Seguire l'ordine di assemblaggio come indicato.

⚠ Attenzione: La non osservanza di queste avvertenze può causare gravi lesioni.

⚠ Attenzione: Maxtec non si assume responsabilità per danni e lesioni causate da una installazione, montaggio o usi impropri di questo prodotto.

Pulizia:

Pulire spesso usando uno strofinaccio inumidito con una soluzione di acqua e 65% di alcool isopropilico o con uno strofinaccio sterilizzante.

Pulire lo strumento interamente prima dell'uso.

Garanzia: 1 anno solo per difetti di fabbricazione

⚠ Waarschuwing: Dit apparaat is niet compatibel met MRI.

⚠ Waarschuwing: Overschrijd nooit 45 kg op dit apparaat.

⚠ Waarschuwing: Bevestig niet meer dan 6,8 kg aan een haak. Verdeel het gewicht gelijkmatig.

⚠ Waarschuwing: Monteer geen uitrusting die de belasting meer dan 12 cm van het midden van de paal plaatst.

⚠ Waarschuwing: Monteer niet meer dan 11,3 kg op het bovenste deel van dit apparaat.

⚠ Waarschuwing: Wees voorzichtig bij het rollen van het zwaar belaste apparaat op ongelijkmatige oppervlakken.

⚠ Waarschuwing: Dit product mag alleen gebruikt worden onder toezicht van een gezondheidszorgprofessional.

⚠ Waarschuwing: Wees voorzichtig bij het aanpassen van de hoogte van de paal met zware objecten die gemonteerd zijn boven de handen.

⚠ Waarschuwing: Als er componenten beschadigd zijn of als ze ontbreken, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer. Gebruik NIET vervangingsonderdelen tenzij deze verstrekt zijn door Maxtec of een bevoegde vertegenwoordiger.

⚠ Waarschuwing: Stoom niet.

⚠ Waarschuwing: Sta of rijd niet op dit apparaat.

⚠ Waarschuwing: Het is mogelijk dat paal IV niet op alle oppervlakken gestopt wordt door de remmen.

⚠ Waarschuwing: Volg de montagevolgorde zoals aangegeven.

⚠ Waarschuwing: Het niet navolgen van deze waarschuwingen kan ernstig letsel tot gevolg hebben.

⚠ Waarschuwing: Maxtec accepteert geen verantwoordelijkheid voor schade of letsel veroorzaakt door onjuiste installatie, montage of gebruik van dit product.

Reiniging:

Reinig vaak met een doekje bevochtigd met een 65% oplossing van isopropyl alcohol en water of bacteriëndodend schoonmaakmiddel. Maak het gehele apparaat schoon vóór gebruik

Garantie: 1 jaar beperkte garantie op defecten in de vervaardiging.

⚠ Warnung: Dieses Gerät ist nicht kompatibel mit MRT

⚠ Warnung: Belasten Sie dieses Gerät nie mit mehr als 45 kg.

⚠ Warnung: Hängen Sie maximal 6,8 kg an einen Haken. Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig.

⚠ Warnung: Montieren Sie keine Ausrüstung an, welche die Ladung mehr als 12 cm von der Stangenmitte verschiebt.

⚠ Warnung: Befestigen Sie maximal 11,3 kg am oberen Teil dieses Gerätes.

⚠ Warnung: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das schwer beladene Gerät vorwärtsrollen, insbesondere auf unebenen Flächen.

⚠ Warnung: Dieses Produkt sollte nur unter entsprechender Aufsicht eines Mediziners verwendet werden.

⚠ Warnung: Lassen Sie Vorsicht walten, wenn Sie die Stangenhöhe mit schweren Gegenständen über den Händen verstellen.

⚠ Warnung: Setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung, falls

Bestandteile beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie KEINE Ersatzteile, es sei denn, Sie stammen von Maxtec oder einem zugelassenen Händler.

⚠ Warnung: Autoklavieren Sie nicht.

⚠ Warnung: Stehen oder fahren Sie auf diesem Gerät nicht.

⚠ Warnung: Es kann sein, dass die Bremsen Deichsel IV nicht auf allen Flächen stoppt.

⚠ Warnung: Halten Sie sich an die Montageanleitung

⚠ Warnung: Eine Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu schweren Verletzungen führen,

⚠ Warnung: Maxtec übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die auf

unsachgemäße Installation, Montage oder Gebrauch zurückzuführen sind.

Reinigung:

Reinigen Sie das Gerät oft mit einem Tuch, das in einer Alkohol-Wasser Isopropanol-Lösung oder germizider Lösung getränkt wurde. Reinigen Sie das gesamte Gerät vor Gebrauch.

German - Garantie: 1 Jahr beschränkte Garantie auf Fabriksfehler.